II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 1991

σχετικά με την κατάρτιση μιας προσθήκης στο κοινοτικό πλαίσιο στήριξης για παροχή κοινοτικής διαρθρωτικής βοήθειας στην Πορτογαλία για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων

(Το κείμενο στην πορτογαλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(92/77/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 περί της αποστολής των διαρθρωτικών ταμείων και της αποτελεσματικότητάς τους καθώς και περί του μεταξύ αυτών συντονισμού των παρεμβάσεών τους και συντονισμού με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων χρηματοδοτικών μέσων [1], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 5,

Μετά από διαβουλεύσεις με την Επιτροπή για την ανάπτυξη και μετατροπή των περιφερειών,

Εκτιμώντας:

ότι η Επιτροπή, με την απόφαση 89/642/ΕΟΚ [2], έχει εγκρίνει το κοινοτικό πλαίσιο στήριξης για παροχή διαρθρωτικής βοήθειας στην Πορτογαλία·

ότι, η πορτογαλική κυβέρνηση υπέβαλε στην Επιτροπή δώδεκα τομεακά σχέδια (επτά στις 4 Απριλίου 1991, δύο στις 5 Απριλίου 1991 και τρία στις 28 Ιουνίου 1991) για εκσυγχρονισμό των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων, για τα οποία ο λόγος στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 866/90 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1990 περί βελτιώσεως των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων [3], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3577/90 [4]·

ότι στα σχέδια που υποβλήθηκαν από το κράτος μέλος περιγράφονται οι κυριότερες από τις επιλεγείσες προτεραιότητες και υποδεικνύονται τρόποι χρησιμοποιήσεως της βοήθειας που παρέχεται στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα προσανατολισμού, προκειμένου για την εφαρμογή των σχεδίων·

ότι τα μέτρα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 866/90 και (ΕΟΚ) αριθ. 867/90 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1990 περί βελτιώσεως των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των δασοκομικών προϊόντων [5] μπορούν να λαμβάνονται υπόψη από την Επιτροπή κατά την κατάρτιση των κοινοτικών πλαισίων στήριξης για περιοχές υπαγόμενες στο στόχο 1, όπως προβλέπεται στον τίτλο ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88·

ότι η εν λόγω προσθήκη του κοινοτικού πλαισίου στήριξης καταρτίζεται σε συμφωνία με το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, με βάση την έννοια της εταιρικής σχέσης που ορίζεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88·

ότι όλα τα μέτρα τα οποία απαρτίζουν την προσθήκη είναι σύμφωνα με την απόφαση 90/342/ΕΟΚ της Επιτροπής της 7ης Ιουνίου 1990 περί των κριτηρίων επιλογής που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν πραγματοποιούνται επενδύσεις για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων [6]·

ότι η Επιτροπή είναι διατεθειμένη να εξετάσει το ενδεχόμενο συμμετοχής και άλλων δανειοδοτικών μέσων στη χρηματοδότηση του εν λόγω προσαρτήματος, στα πλαίσια των ειδικών διατάξεων που διέπουν τη λειτουργία τους·

[1] ΕΕ αριθ. L 185 της 15. 7. 1988, σ. 9.
[2] ΕΕ αριθ. L 370 της 19. 12. 1989, σ. 43.
[3] ΕΕ αριθ. L 91 της 6. 4. 1990, σ. 1.
[4] ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 23.
[5] ΕΕ αριθ. L 91 της 6. 4. 1990, σ. 7.
[6] ΕΕ αριθ. L 163 της 29. 6. 1990, σ. 71.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφισταμένων χρηματοδοτικών οργάνων (1), η παρούσα απόφαση θα διαβιβασθεί στο κράτος μέλος ως δήλωση προθέσεων·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, η ανάληψη δημοσιονομικών ταμείων στη χρηματοδότηση δράσεων καλυπτόμενων από το κοινοτικό πλαίσιο στήριξης θα γίνει βάσει μεταγενέστερων αποφάσεων της Επιτροπής με τις οποίες θα εγκριθούν οι σχετικές δράσεις·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων και Αγροτικής Ανάπτυξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Καταρτίζεται προσθήκη στο κοινοτικό πλαίσιο στήριξης για παροχή κοινοτικής διαρθρωτικής βοήθειας για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων στην Πορτογαλία, το οποίο καλύπτει την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1991 έως 31 Δεκεμβρίου 1993.

Η Επιτροπή δηλώνει ότι προτίθεται να συμβάλει στην εφαρμογή της προσθήκης του κοινοτικού πλαισίου στήριξης σύμφωνα με τις αναλυτικές διατάξεις αυτού και σε συμμόρφωση με τους κανόνες και τις κατευθυντήριες οδηγίες των διαρθρωτικών ταμείων και των άλλων χρηματοδοτικών μέσων.

Άρθρο 2

Το προσάρτημα του κοινοτικού πλαισίου στήριξης περιέχει τα ακόλουθα βασικά στοιχεία:

α) δήλωση των βασικών προτεραιοτήτων για κοινή δράση στους ακόλουθους τομείς:

1. Δασοκομικά προϊόντα
2. Κρέας
3. Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα
4. Αυγά και πουλερικά
5. Ζωικά προϊόντα διάφορα (δημοπρασίες)
6. Σιτηρά και ρύζι
7. Ελαιοπαραγωγικά φυτά (ελαιόλαδο)
8. Κρασί και άλλα οινοπνευματώδη
9. Οπωροκηπευτικά
10. Άνθη και φυτά
11. Γεώμηλα·

β) ενδεικτικό χρηματοδοτικό σχέδιο όπου αναφέρονται λεπτομερώς, σε σταθερές τιμές 1991, το συνολικό κόστος των προτεραιοτήτων που εγκρίθηκαν από την Κοινότητα και το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος για κοινή δράση (316 388 599 Ecu για ολόκληρη την περίοδο) και οι χρηματοδοτικές ρυθμίσεις που προβλέπονται για δημοσιονομική βοήθεια από την Κοινότητα, κατανεμημένη ως εξής:

(σε Ecu)

1. Δασοκομικά προϊόντα	12 283 255
2. Κρέας	14 166 358
3. Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	25 961 874
4. Αυγά και πουλερικά	2 745 617
5. Ζωικά προϊόντα διάφορα (δημοπρασίες)	2 483 256
6. Σιτηρά και ρύζι	8 174 694
7. Ελαιοπαραγωγικά φυτά (ελαιόλαδο)	5 308 994
8. Κρασί και άλλα οινοπνευματώδη	26 748 714
9. Οπωροκηπευτικά	23 194 638
10. Άνθη και φυτά	1 625 215
11. Γεώμηλα	2 031 518
Σύνολο	124 724 103

Το ποσό που υπολείπεται και το οποίο αντιστοιχεί στη συμμετοχή του κράτους μέλους (38 938 387 Ecu από το δημόσιο τομέα και 152 726 109 Ecu από τον ιδιωτικό τομέα) μπορεί να καλυφθεί εν μέρει με κοινοτικά δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και τα άλλα δανειοδοτικά μέσα.

Άρθρο 3

Η παρούσα δήλωση προθέσεων απευθύνεται στην Πορτογαλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 13 Δεκεμβρίου 1991.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 374 της 31. 12. 1988, σ. 1.